

Germany-Recklinghausen: Washing and dry-cleaning services

OJ S 131/2023 11/07/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Recklinghausen

Postal address: Rathausplatz 3/4

Town: Recklinghausen

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Postal code: 45657

Country: Germany

Contact person: Büro des Bürgermeisters - Vergabe -

E-mail: vergabe@recklinghausen.de

Telephone: +49 2361500

Fax: +49 2361502325

Internet address(es):

Main address: www.recklinghausen.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vergabe.metropol Ruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DLDD/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vergabe.metropol Ruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DLDD>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Reinigung von Arbeitsschutzkleidung und persönlicher Schutzausrüstung

Reference number: V145 23

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Rahmenvereinbarung über die Reinigung von Arbeitsschutzkleidung und persönlicher Schutzausrüstung für die Kommunalen Servicebetriebe Recklinghausen

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Main site or place of performance: Kommunale Servicebetriebe Recklinghausen

Beckbruchweg 33 45659 Recklinghausen

II.2.4. Description of the procurement

Die Leistung umfasst die Durchführung der Reinigung von Arbeitsschutzkleidung.

Turnusmäßig wird die verschmutzte Wäsche durch den Auftragnehmer (fortfolgend als AN abgekürzt) wöchentlich abgeholt und gleichzeitig saubere Wäsche angeliefert. Bei Anlieferung ist durch den AN ein Lieferschein über die Anzahl der angelieferten Kleidung - aufgelistet nach Art des Kleidungsstücks (z.B. Softshelljacke, Warnweste, etc.) auszustellen und dem Auftraggeber (fortfolgend als AG abgekürzt) auszuhändigen. Die Verteilung vor Ort erfolgt über die durch den AG bereitgestellten Systemverteilerschränke, die den Beschäftigten des AG einen direkten und unabhängigen Zugriff auf ihre Berufskleidung ermöglicht. Des Weiteren beinhaltet die Leistung die Überprüfung und Reparatur der Arbeitsschutzkleidung.

Die Arbeitsschutzkleidung kommt überwiegend in den Bereichen Straßenreinigung, Müllabfuhr, Grünpflege (Spielplätze, Friedhöfe, Gärten), Straßenunterhaltung sowie im Handwerk (u. a. KFZ, Elektriker, Schlosser, Schreiner, Maler und Lackierer) zum Einsatz.

Die im Leistungsverzeichnis genannte Mengenzahl bezeichnet die geschätzt wöchentlich zu reinigende Arbeitsschutzkleidung.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualitätssicherungskonzept / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeitsaspekte / Weighting: 20

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/09/2023 End: 31/08/2025

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag beginnt am 01.09.2023. Die Laufzeit ist zunächst auf 24 Monate befristet. Der Vertrag verlängert sich anschließend jeweils um ein weiteres Jahr, wenn der Vertrag nichtspätestens 3 Monate vor Ende der Rahmenvereinbarung schriftlich gekündigt wird (Verlängerungsoption). Maßgeblich ist der Zeitpunkt des Eingangs beim AG bzw. AN. Sämtliche vertragliche Regelungen gelten, sofern nicht anders vereinbart, für die Verlängerung unverändert fort. Der Vertrag endet spätestens nach Ablauf des zweiten Verlängerungsjahres, am 31.08.2027 automatisch.

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Abgabe von Eigenerklärungen mit Hilfe des den Vergabeunterlagen beiliegenden Formblattes 124. Es werden Erklärungen bezüglich einer Eintragung in das Berufsregister, bezüglich der Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung und der Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft verlangt. Sofern das sich bewerbende Unternehmen präqualifiziert ist, ist der Nachweis der Präqualifikation ausreichend.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Abgabe von Eigenerklärungen mit Hilfe des den Vergabeunterlagen beiliegenden Formblattes 124. Es werden Erklärungen bezüglich des Umsatzes des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren verlangt. Weiterhin müssen in den letzten 3 Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sein. Es muss erklärt werden, dass für die Ausführung der Leistungen die erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen. Es müssen Angaben bezüglich Insolvenzverfahren und Liquidationen gemacht werden und es muss bestätigt werden, dass nachweislich keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt. Sofern das sich bewerbende Unternehmen präqualifiziert ist, ist der Nachweis der Präqualifikation ausreichend.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ausführung von vergleichbaren Leistungen innerhalb der letzten 3 Geschäftsjahre.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der AN muss in der Lage sein, mindestens die folgende Menge an Bekleidung wöchentlich abzuholen und innerhalb von 7 Tagen gewaschen und getrocknet sowie ggfs. codiert, repariert und imprägniert in die persönlichen Schränke der Beschäftigten des AG einzusortieren. Der AN muss über eine ausreichende Anzahl an Waschmaschinen und Trocknern sowie Personal verfügen, um die Mengen zuverlässig bearbeiten zu können.

Latzhosen inkl. Multinorm: 180 Stück (Waschbar bei 60 °C / Trocknen bei 60 °C)

Arbeitskleidung inkl. Multinorm: 350 Stück (Waschbar bei 60 °C / Trocknen bei 60 °C)

Arbeitsjacken inkl. Multinorm: 180 Stück (Waschbar bei 60 °C / Trocknen bei 60 °C)

Softshelljacken: 90 Stück (Waschbar bei 40 °C)

Winterjacken: 90 Stück (Waschbar bei 40 °C)

Verkehrswesten: 180 Stück (Waschbar bei 40 °C)

Polo-Shirts: 500 Stück (Waschbar bei 60 °C / Trocknen bei 60 °C)
T-Shirts: 3.000 Stück (Waschbar bei 60 °C / Trocknen bei 60 °C)
Langarmshirts: 500 Stück (Waschbar bei 60 °C / Trocknen bei 60 °C)

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Abgabe einer Eigenerklärung
zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung (EU) 2022/576
des Rates vom 8. April 2022

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/08/2023 Local time: 09:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 08/09/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/08/2023 Local time: 09:30

Place:

Stadt Recklinghausen

Rathausplatz 3

Zimmer 3.09

45657 Recklinghausen

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder Bevollmächtigte
sind nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Anforderung der Vergabeunterlagen, der Versand der Vergabeunterlagen und die Entgegennahme von Angeboten erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform www.vergabe.metropoleruhr.de oder www.vergabe.nrw.de.

Der Auftraggeber führt das Vergabeverfahren über die Vergabeplattform Vergabemarktplatz Metropole Ruhr.

Die Auftragsbekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen stehen Bietern gem. § 9 Abs. 3 Satz 2 VgV auch ohne Registrierung auf dieser Vergabeplattform zur Verfügung. Das Einreichen eines Angebotes mithilfe elektronischer Mittel über diese Vergabeplattform wird zwingend verlangt.

Eine Registrierung bei der Vergabeplattform Vergabemarktplatz Metropole Ruhr ist für die weitere aktive Teilnahme, insbesondere für die Abgabe eines Angebotes somit zwingend erforderlich (§ 9 Abs. 3 Satz 1 VgV).

Sämtliche Kommunikation im Rahmen des Vergabeverfahrens, hierzu gehört z.B. die Eingabe einer Bieterfrage und deren Beantwortung, erfolgt mithilfe elektronischer Mittel über diese Vergabeplattform. Die Einreichung von Bieterfragen wird ausschließlich über die vom Auftraggeber gewählte Vergabeplattform zugelassen. Eine Beantwortung erfolgt ebenso ausschließlich über die vom Auftraggeber gewählte Vergabeplattform.

Bekanntmachungs-ID: CXPSYD4DLDD

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internet address: www.brms.nrw.de

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung erstellt werden. Eine wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat, und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind.

Ein Nachprüfungsantrag ist zulässig, soweit

- der Bieter den gerügten Vergaberechtsverstoß schon im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich, also ohne schuldhaftes Zögern (in der Regel innerhalb weniger Tage und auch in schwierigen Fällen längstens innerhalb von 14 Tagen) gerügt hat,

- Vergaberechtsverstöße, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebots oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden, oder

-Vergaberechtsverstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden.

Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag stellen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 2514111691

Fax: +49 2514112165

Internet address: www.brms.nrw.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/07/2023